



Statistique Canada

Centre Canadien de la Statistique Juridique

ENQUÊTE SUR LE PERSONNEL ET LES DÉPENSES DES TRIBUNAUX 2002-2003

Confidentiel une fois rempli

N.D. = Non disponible

S.O. = Sans objet

e = estimation

Section 1: La magistrature à partir du 31 mars, 2003

Juges

Hommes - temps plein
Hommes - surnuméraire

Femmes - temps plein
Femmes - surnuméraire

Total (sommés des lignes 1 et 4)

Table with 4 columns: Cour d'appel, Cour supérieur, Provinciales Territoriales, Total. Rows 1-5.

Section 2: Salaires et avantages sociaux versés au magistrat (pour l'année se terminant le 31 mars, 2003)

Sections ombragées seront fournies par BCMF

Salaires et traitements (arrondi au dollar près)
Avantages sociaux (arrondir au dollar près)

Total (sommés des lignes 6 et 7)

Table with 4 columns: Cour D'appel, Cour Supérieur, Provinciales Territoriales, Total. Rows 6-8.

Si les avantages sociaux ne sont pas inclus dans le budget des services pour tribunaux, indiquez d'où ils proviennent:

Section 3: Personnels effectifs ** des Tribunaux à partir du 31 mars, 2003

Administration judiciaire à temps plein
Sténographes judiciaire à temps plein
Total administrateurs judiciaires/sténographes judiciaires équivalents à temps plein

Note: Utiliser la ligne Total (ligne 11) où les fonctions ci haut sont combinées.

Personnel de sécurité pour les tribunaux équivalent à temps plein

Total (somme des lignes 11 et 12)

Table with 4 columns: Cour D'appel, Cour Supérieur, Provinciales Territoriales, Total. Rows 9-13.

Section 4: Autres personnels effectifs des services des Tribunaux à partir du 31 mars, 2003

Arbitres (ex. arbitres en petite créance)
Personnel du programme d'exécution des ordonnances alimentaires
Personnel du registraire
Personnel des systèmes
Autre personnel de service non pas identifié ci haut

Total (somme des lignes 14 à 19)

Table with 1 column: Total. Rows 14-19.

Total des personnels effectifs des services des tribunaux

(sommés des lignes 11, 13 et 19) (répartition des hommes/femmes)

Table with 3 columns: Hommes, Femmes, Total. Row 20.

** Exemple - calcul ETP: Le calcul ETP pour 20 employés à temps partiel travaillant 24 heures par semaine (20x24/40)=12 ETP's.

** Exemple - Calcul ETP occasionnel/ à contrat: Chaque employé occasionnel payé à un salaire annuel de \$25,000 avec un budget alloué de \$50,000 (\$50,000/\$25,000)=2 employés occasionnel/ à contrat ETP.

Section 5: Salaires et avantages sociaux versés au personnel des services des Tribunaux à partir du 31 mars, 2003

Salaires et traitements (personnel des services des tribunaux - pour le personnel de ligne 20) 21

Avantages sociaux (pour le personnel de ligne 20) 22

Si les avantages sociaux ne sont pas inclus dans le budget des services pour tribunaux, indiquez d'où ils proviennent: _____

Section 6: Dépenses pour services des tribunaux (excluant salaires et avantages sociaux) (pour l'année se terminant le 31 mars, 2003)

Si un item ci bas est dans le budget des services des tribunaux mais ne peut être séparé, veuillez indiquée N/A.
 Exclure les coûts d'occupation immobilière, ex.: loyer, chauffage, électricité, taxes, et entretien .
 Exclure les dépenses administratives ex.: groupe du personnel et des finances qui ne sont pas incluent dans le budget des services des tribunaux.

Type de dépense	Payé par les services tribunaux		Si non, indiquer la source du paiement: (Spécifier votre Division - Ministère)	Montant des dépenses (arrondir au dollar près)
	OUI/	NON		
Résolution de dispute alternative			_____	23 <input type="text"/>
Bibliothèques de droit			_____	24 <input type="text"/>
Exécution des ordonnances			_____	25 <input type="text"/>
Services professionnels/contrats			_____	26 <input type="text"/>
Évaluations psychiatrique			_____	27 <input type="text"/>
Court de petites créances			_____	28 <input type="text"/>
Formation du personnel			_____	29 <input type="text"/>
Coûts des systèmes/ordinateurs			_____	30 <input type="text"/>
Transcriptions			_____	31 <input type="text"/>
Traduction et interprétations			_____	32 <input type="text"/>
Coûts de déplacements			_____	33 <input type="text"/>
Achats de véhicules et entretien			_____	34 <input type="text"/>
Coûts témoignage			_____	35 <input type="text"/>
Coûts de jury			_____	36 <input type="text"/>
Autres dépenses majeures - spécifiez			_____	37 <input type="text"/>
Autres dépenses majeures - spécifiez			_____	38 <input type="text"/>
Toutes autres dépenses liées aux services des tribunaux non identifiées ci haut.			_____	39 <input type="text"/>
DÉPENSES TOTAL (somme des lignes 23 à 39) (excluant salaires et avantages sociaux)				40 <input type="text"/>

Section 7: Information sur le revenu (pour l'année se terminant le 31 mars, 2003)

Revenus provenant des frais d'enregistrements et dépenses des tribunaux (exclue la collecte des amendes) 41

Section 8: Information sur le répondant

Nom et signature du répondant

Nom: _____
 Titre: _____
 Nom de la juridiction: _____
 Signature: _____

Date: _____
 N° de téléphone: () _____
 N° de télécopieur: () _____
 Courriel: _____

Déclaration exigée en vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19

STC/CCJ-130-60112

